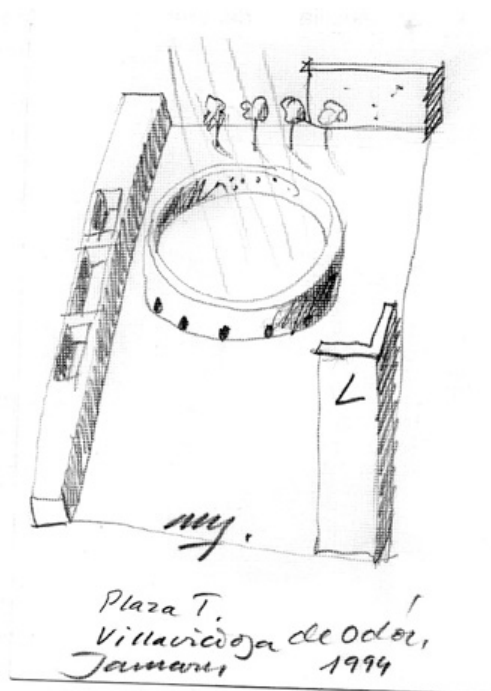
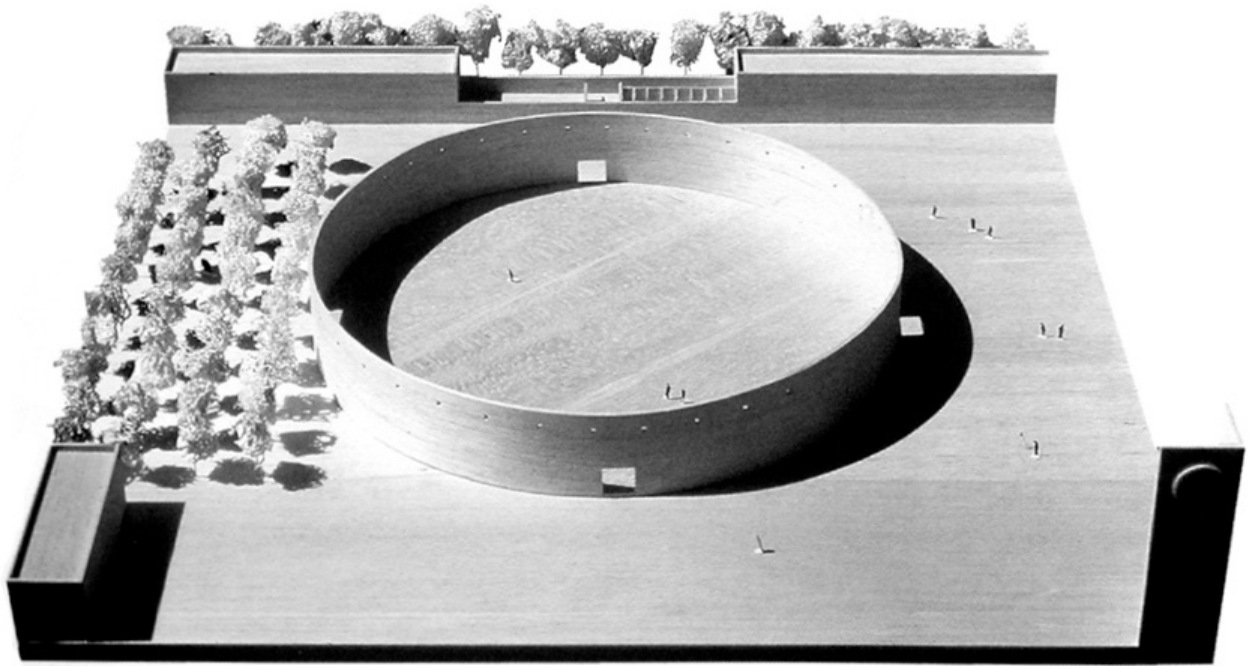
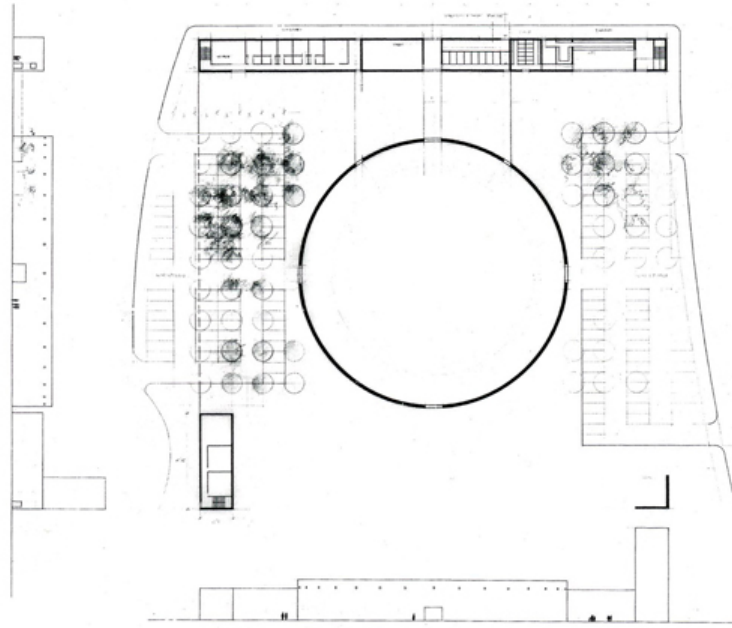


BULL RING, VILLAVICIOSA DE ODÓN, MADRID (1994)





The site, at the northern extreme of the city and open to the mountains, measures 100 x 100 meters. A public space, paved and with trees, is formed. A low built strip is placed as a background, and to contain service and required commercial spaces. In the center of the open space and presiding over it, is an empty concrete cylinder, capable of housing a portable bull ring that measures 60 meters in diameter and 9 meters high. Compliance with a simpler code, substantially lower costs, and many more possible uses for the space are thus achieved.

The intervention is completed by other small pieces in the corners of the site which make evident its references.

The cylindrical piece, of a clear golden concrete, is carved with diverse perforations which respond to the theme, as well as the scale, of its dialogue of intersection with the sunlight.

The whole is realized with a maximum economy of means.

Spanish version >

El solar, en el extremo norte de la ciudad, abierto a la sierra, es de dimensiones 100 x 100 m. Se crea un espacio público pavimentado y con árboles. Se sitúa como fondo una banda de edificación baja conteniendo los servicios y locales comerciales pedidos. En el centro del espacio abierto, presidiéndolo, un recinto cilíndrico vacío de hormigón, capaz de albergar una plaza de toros portátil de 60 m de diámetro y 9 m de altura. Se consigue así que la normativa a cumplir sea más sencilla, que el costo sea sensiblemente menor y que ese espacio tenga muchos más usos posibles.

Se remata la operación con otras pequeñas piezas en las esquinas que dejan referenciado claramente el lugar.

En cuanto a la pieza cilíndrica, de hormigón claro, dorado, se trabaja sobre ella con diversas perforaciones que responden a un tema, tanto de escala, como de diálogo en su intersección con la luz del sol.

Todo ello se realiza con una máxima economía de medios.